

**თამარ ჭუმბურიძე**  
**გამოქვეყნებული შრომების სია**

1. შესავალი სტატია: მიქელ თარხნიშვილის ცხოვრება და მოღვაწეობა, წიგნში: მიქელ თარხნიშვილი, წერილები. კრებული შეადგინა და გამოკვლევა დაურთო თ. ჭუმბურიძემ, სერია: ქართული ეკლესიის ისტორია. მასალები და გამოკვლევები, 1994, გვ.9-30
2. იულიუს ასფალგი - 80, ბურჯი ეროვნებისა, 12 (14), 1999, გვ. 16-17.
3. აკაკი შანიძისა და იულიუს ასფალგის მიმოწერა, ენათმეცნიერების საკითხები, 2, 1999, გვ. 114-130.
4. Aus der Geschichte der deutsch-georgischen kulturellen Beziehungen, Kaukasische Post 32, 2001, S. 21-22.
5. ვინფრიდ ბოედერი - 65, ქართველოლოგი, 8, 2001, გვ. 48-52.
6. Text- und Testbeispiele für Aufnahmeprüfungen in der deutschen Sprache, Verlag der Universität Tbilissi 2001. (ავტორთა კოლექტივი)
7. ვიქტორ ნოზაძის პირადი წერილები რევაზ ჟორდანიასთან, გელათის მეცნიერებათა აკადემიის ჟურნალი, 12, 2003, გვ.29-43.
8. მასალები გრიგოლ ფერაძის ცხოვრებისა და მოღვაწეობის შესახებ, არტანუჯი, 11, 2003, გვ. 97-110.
9. ჟურნალ “Oriens Christianus”-ის ისტორიისათვის (პ. კაუფჰოლდის შესავალი წერილის მიხედვით), მრავალთავი, 20, 2003, 359-372.
10. Landeskunde der deutschsprachigen Länder (Autorenkollektiv)-Länder, Landschaften, Städte., Teil 1, Diogenes-Verlag, Tbilissi, 2003. (ავტორთა კოლექტივი)
11. ბროშურა ქართულ და გერმანულ ენებზე: გრიგოლ ფერაძე - ქართველი თეოლოგი ევროპაში, გოეთეს ინსტიტუტის გამოცემა, თბილისი, 2004, 59 გვ.
12. ბესიკის ლექსის ფერაძისეული პუბლიკაცია, კრიტიერიუმი, 14, 2005, გვ. 109-114.
13. Grigol Peradze – unvergessen , *Georgica*, N 28, 2005, S.78-82.
14. Imnaisvili, V.: Uzvelesi kartuli xelnacerebi avstriasi (Älteste georgische Handschriften in Österreich), Tbilisi 2004, 330 S. Besprochen von Tamar Tschumburidse, *Georgica*, Jena, N 28, 2005, S. 235-237.
15. Landeskunde deutschsprachiger Länder. Feste und Bräuche“, Teil 2, Feste und Gebräuche, 2005 (ავტორთა კოლექტივი).

16. გრიგოლ ფერაძის არქეოგრაფიული ძიებანი, კლასიკური და თანამედროვე მწერლობა, 10, 2006, თბილისი, გვ. 239-260.
17. გრიგოლ ფერაძის ხსოვნისათვის, კლასიკური და თანამედროვე მწერლობა, 11, 2006, თბილისი, გვ. 153-158.
18. გრიგოლ ფერაძის საენათმეცნიერო ძიებანი, გელათის მეცნიერებათა აკადემიის ჟურნალი, თბილისი, 2006,
19. გრიგოლ ფერაძე ლიტერატურული ცხოვრების შესახებ საბჭოთა საქართველოში, მნათობი, 11-12, 2006, გვ. 143-161.
20. ქართული კულტურის სამსახურში, გაზეთი "გრიგოლ ფერაძე", სპეციალური გამოშვება, 10, 2006.
21. გრიგოლ ფერაძე ქართული ბერძონაზვნობის შესახებ, წიგნში: გრიგოლ ფერაძე, ბერძონაზვნობის დასაწყისი საქართველოში, თამარ ჭუმბურიძის გამოკვლევითა და რედაქციით, თბილისი, 2006, გვ.5-40.
22. გერმანული ხელნაწერები საქართველოს ხელნაწერთა ეროვნულ ცენტრში, ხელნაწერთა ეროვნულ ცენტრის I საერთაშორისო სიმპოზიუმის მოხსენებათა თეზისები, 2006, გვ. 65-67 (თანაავტორი: დოქტ. ნინო ქიმერიძე)
23. Ein Blick zurück nach vorne, Germanistische Studien, Beiträge zur Konferenz „Deutsch–ein Weg zu Europa“, Tbilissi, 12-15.September 2007, Germanistische Studien, Sonderheft N 9, S. 39-42.
24. Interferenz – hindernd oder anregend, საერთაშორისო კონფერენციის "მრავალენოვნება და უცხოური ენების სწავლების პრობლემები საქართველოში" მოხსენებათა კრებული, 2010, გვ. 185-190
25. ხანგრძლივი შრომის ნაყოფი (ჰაინრიხ რორბახერი), წახნაგი, ფილოლოგიურ კვლევათა წელიწადეული, 2010, გვ. 331-395.
26. მიქელ თარხნიშვილის ქართველოლოგიური მოღვაწეობის რამდენიმე ასპექტის შესახებ, სპეკალი - თსუ ჰუმანიტარული ფაკულტეტის ელექტრონული ბილინგვური სამეცნიერო ჟურნალი, 4, 2011.
27. ქრისტიანულ სიწმინდეთა კვლევანი (მ. ჰესემანი), კადმოსი, 4, 2012, ილიას სახელმწიფო უნივერსიტეტის გამომცემლობა, გვ. 458-463.
28. ბოლოთქმა (გრიგოლ ფერაძე, მიქელ თარხნიშვილი), მრავალტომეული *მწიგნობრობა ქართული*, ტომი 14, თბილისი, 2012, გვ. 502-521.

29. რეცენზია ნ. პაპუაშვილის წიგნზე: Aus der jüngsten Vergangenheit der georgischen orthodoxen Kirche, Tiflis, 2012, კადმოსი, 5, ილიას სახელმწიფო უნივერსიტეტის გამომცემლობა, გვ. 420-425. (გ. კუტალაძესთან თანაავტორობით).
30. Hubert Kaufhold als Georgienforscher, Eichstätter Beiträge zum Christlichen Orient, Orientalia Christiana, Festschrift für H. Kaufhold zum 70. Geburtstag, Wiesbaden Harrassowitz Verlag 2013, S.533-542.
31. მარტინ ენგელბრეხტის გრავიურა ქართულ ხელნაწერში, საქართველოს მეცნიერებათა აკადემიის ბიბლიოთეკის გერმანისტიკის კონფერენციის მასალები, 2014, თეზისები (თამარ ოთხმეზურთან თანაავტორობით).
32. ჰუბერტ კაუფჰოლდი და მისი ქართველოლოგიური მოღვაწეობა, მრავალთავი, ფილოლოგიურ-ისტორიული ძიებანი, 2015, გვ. 296-303.
33. გერმანულენოვანი ხელნაწერები ხელნაწერთა ეროვნულ ცენტრში, მრავალთავი, ფილოლოგიურ-ისტორიული ძიებანი, 2015, გვ. 431-436. (ნ. ქიმერიძესთან თანაავტორობით).
34. Michael Tarchnischvili, in: Bukovec (Hrsg.) Christlicher Orient im Porträt, (Teilband 2) 2015, S. 773-394.
35. მ. თარხნიშვილისა და ი. ასფალგის თანამშრომლობა (მათი პირადი წერილების მიხედვით), მე-7 საერთაშორისო ქართველოლოგიური სიმპოზიუმის მასალები, 2016, თბილისი, გვ. 223-226